

---

Distilator de apă

# Manual de utilizare

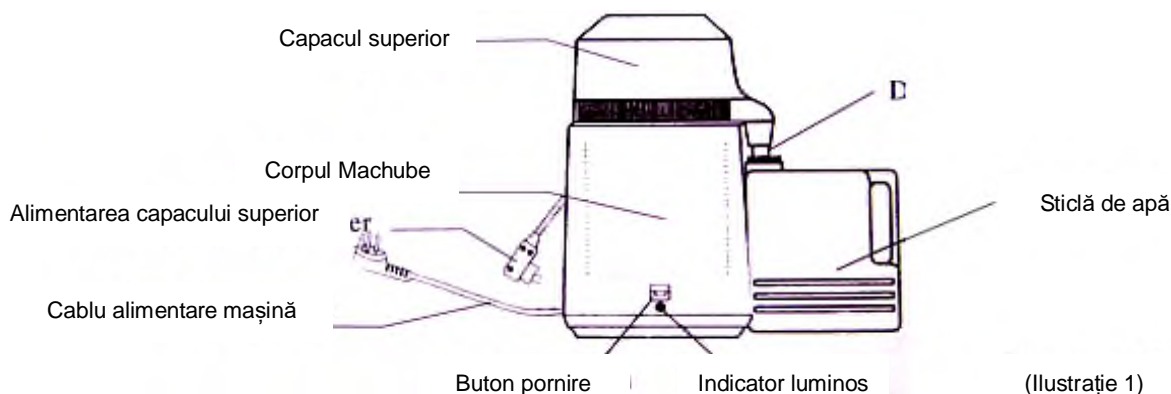


## Dragi utilizatori:

În primul rând, vă felicit! De acum înainte, dvs. și membrii familiei dvs. pot bea apă distilată proaspătă și pură produsă de dvs. în viața de zi cu zi.

Acest distilator de apă poate produce o sticlă de apă distilată de 4 litri timp de aproximativ 4 ore (în funcție de temperatura locală). Așadar, un distilator de apă poate produce cu ușurință 20 de litri de apă distilată în fiecare zi (echivalent cu 10 sticle termo). Dacă luăm ca exemplu o familie de 3-5 membri; puterea unui distilator de apă este suficientă. Acest distilator de apă este ușor de operat, sigur și fiabil și costuri reduse (producerea a 1300 mililitri de apă consumă 1 kilowatt-oră). Acesta este cel mai ideal instrument de producere a apei distilate în familie.

### I. Numele componentei:



### II. Specificație:

Tensiune nominală: 220~240 v      Capacitate: 4 L  
Frecvență nominală: 50~60 Hz      Volumul de distilare: 1 L/H  
Putere nominală: 700 W      Siguranța temperaturii: Opreți când temperatura este de 160 °C

### III. Utilizări

1. Deschideți cutia de ambalare, veți vedea distilatorul de apă care este împărțit în două părți: capacul superior și corpul mașinii (figura 1). Scoateți-le din cutia de ambalare și apoi ridicați capacul superior și scoateți sticla de stocare din corpul mașinii.
2. Ridicați capacul superior, puneți apă în recipientul din oțel inoxidabil până la nivelul cel mai înalt al apei. Nu depășiți linia de cel mai înalt nivel al apei. Dacă puneți apă fierbinte, timpul de distilare se va scurta.
3. Puneți capacul superior pe corpul mașinii ca în ilustrația 3. (Puneți-l stabil). Și introduceți cablul de alimentare al capacului superior în priza corpului mașinii.
4. Puneți sticla de stocare ca în ilustrația 1. Apoi, introduceți un capăt al cablului de

alimentare principal în priză corpului mașinii și introduceți un alt capăt al firului de alimentare principal în priză de curent alternativ de 220V. Apăsăți butonul de pornire, ventilatorul de răcire va porni și începe distilarea.



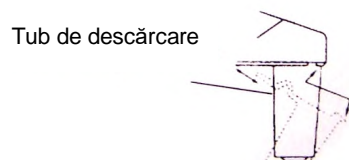
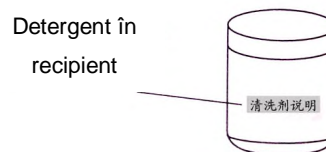
- După aproximativ jumătate de oră, apa distilată începe să picure în sticla de stocare. Durează 4 ore pentru a distila 4 litri de apă. (în funcție de temperatura locală). După finalizarea procesului de producție, butonul de pornire va opri automat alimentarea. Când porniți din nou, temperatura recipientului din oțel inoxidabil trebuie să fie sub 70 °C pentru a preveni opărirea, pentru a prelungi controlul temperaturii și pentru a proteja durata de utilizare.
- Dacă este nevoie de producție continuă și după ce apa distilată a terminat de picurat, puteți scoate cablul de alimentare principal și cablul de alimentare al capacului superior înainte ca butonul de pornire să oprească automat alimentarea. Pentru a preveni opărirea din cauza revărsării aburului, dați jos capacul superior după 10 minute și puneți apă în el, apoi, puneți capacul superior stabil pe corpul mașinii, introduceți cablul de alimentare al capacului superior și cablul de alimentare principal în prize. Acest distilator de apă începe să-și crească temperatura și să distileze apa din nou. Poate funcționa continuu timp de 24 de ore. Este foarte sigur și de încredere.
- Nu beți prima sticlă de apă distilată, deoarece probabil conține materialul impur din timpul proceselor de fabricație și ambalare.

Notă: Mențineți exteriorul corpului mașinii uscat. (în special priză pentru a evita scurtcircuitul)

Notă: Butonul de pornire este responsabil doar să pornească și să oprească automat alimentarea după terminarea producției. Dacă doriți să opriți procesul de funcționare, scoateți cablul principal de alimentare din priză. (ilustrația 2)

#### IV. Metode de curățare

- Utilizați detergent pentru a șterge ușor exteriorul corpului mașinii și păstrați-l uscat.
- Utilizați apă curată pentru a spăla în fiecare zi impuritățile rămase depuse în recipientul din oțel inoxidabil. Utilizați detergentul recomandat de compania noastră pentru a îndepărta murdăria în fiecare lună (sau pentru a vedea cantitatea de murdărie din recipient).



- 
- (1) Puneți apă (fierbinte) în recipientul din oțel inoxidabil la un nivel puțin mai mare decât murdăria.
  - (2) Turnați 1-4 linguri (a se vedea cantitatea de murdărie din recipient) de detergent în recipient.
  - (3) Când conectați cablul de alimentare principal și porniți butonul de pornire pentru a încălzi recipientul din oțel inoxidabil, capacul superior nu este acoperit.
  - (4) Turnați apa după 15-30 de minute și spălați interiorul cu apă pură.
  - (5) Dacă nu puteți elimina tot murdăria odată, repetați acțiunea de mai sus.
  - (6) Murdăria rămasă nu este dăunătoare sănătății, utilizați-l fără teamă.
  3. Puteți folosi apă fierbinte pentru a dezinfecta sticla de stocare care nu va fi niciodată deformată.
  4. Pentru a face apa distilată mai savuroasă, puteți înlocui tubul de descărcare la fiecare 2-3 luni.
  - (1) Scoateți tubul de descărcare ca în ilustrația 5. (împinge-l și scoateți-l)
  - (2) Scoateți noul tub de descărcare din pungă de plastic și puneți-l înapoi pe capacul superior. (Notă Pune-l înapoi ca pe cel original)
  - (3)** Repetați acțiunea de mai sus în viitor.

#### V. **Observarea articolelor**

1. Citiți cu atenție specificațiile înainte de a utiliza acest distilator.
2. Alegeți un loc uscat și ventilat pentru a utiliza acest distilator. Pentru că ventilatorul de răcire va emite un sunet ca cel al ventilatorului electric, vă recomandăm să utilizați acest distilator într-o bucătărie ventilată.
3. Utilizați priza de 220 V. Fiți atenți că mai multe aparate electrice nu pot folosi o singură priză de teama supraîncărcării electrice.
4. Nu strângeți, nu tăiați și nu ardeți cablul de alimentare pentru a preveni scurgerile de electricitate.
5. Scoateți cablul de alimentare când turnați apă, curățați sau când nu este folosit.
6. Nu scufundați nicio parte a distilatorului în apă.
7. Nu lăsați copiii să folosească distilatorul pentru a evita opărirea.
8. Nu scoateți capacul superior când distilatorul este în uz. De fiecare dată când distilatorul se oprește, dați jos capacul superior după 10 minute pentru a evita opărirea.
- 9.** Nu folosiți peria de oțel sau alt material dur pentru a spăla recipientul din oțel inoxidabil pentru a evita deteriorarea suprafeței recipientului și depunerea murdăriei.

#### VI. **Întrebări frecvente și soluții**

1. De ce nu curge apă distilată?
  - A. Ștecherul principal de alimentare sau ștecherul de alimentare al capacului superior nu sunt tăiați în priza electrică.
  - B. Priza nu are curent.
  - C. Butonul de pornire nu este apăsat (indicatorul luminos este stins).
  - D. Nu este turnată apă în recipientul din oțel inoxidabil.

- 
2. De ce apa distilată nu este suficientă după finalizarea procesului?
- A. Apa turnată nu atinge cea mai înaltă linie de apă.
  - B. Sigiliul din latex al capacului superior nu este rezistent la aer și se recomandă schimbarea cu unul nou.
  - C. Sigiliul din latex al capacului superior este zdrobit de orificiul de ieșire a apei care ar trebui reînștatat corect.
  - D. Recipientul de apă nu este la nivelul orificiului de ieșire a apei.
3. Capacul sare și aburul și/sau apa distilată revarsă partea impermeabilă la aer dintre capac și corpul distilatorului.
- A. capacul nu este sigilat corespunzător cu distilatorul.
  - B. Este sediment la ieșire, tubul trebuie schimbat.

\*\*\*\*\*

Subsemnata, **Andreea – Ioana AVĂDĂNEI**, interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză și franceză în temeiul autorizației nr. 33337 din data de 29.02.2012, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT  
**Andreea – Ioana AVĂDĂNEI**



*Avadăneiu*